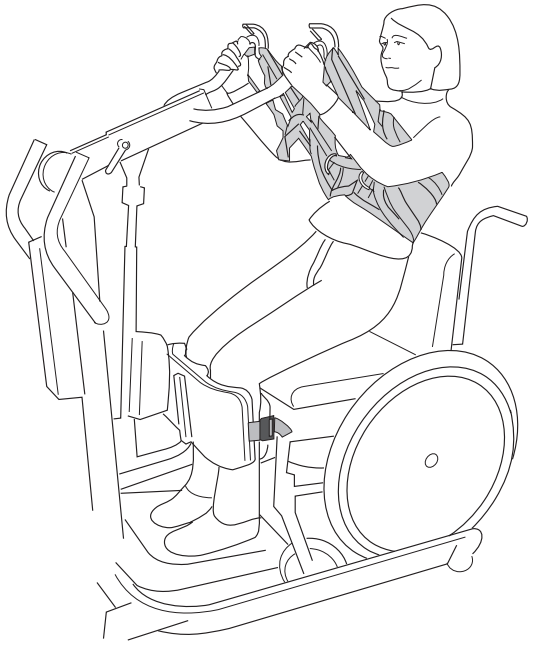
Liko™ SafetyVest™ model 93

Brugsanvisning



Produktbeskrivelse

Liko SafetyVest er en vest, der bruges ved løft fra siddende til stående stilling. SafetyVest er designet til at løfte omkring ryggen og under armene. Indersiden er foret med et materiale, der er beregnet til at forhindre vesten i at glide op på kroppen. Livremmen, som er syet fast på vesten, hjælper med at undgå risikoen for, at brugeren glider ud af SafetyVest.

Du skal bruge en kombination af to løkker på hver krog, når løftesejlet fastgøres til liften.

Liko SafetyVest fås i flere størrelser.

Liko SafetyVest er primært beregnet til brug sammen med Sabina™-lift fra siddende til stående med en smal løftebøjle (Sabina 350 SlingBar).

Kombineret med Sabina Lift fra siddende til stående danner SafetyVest en funktionel enhed. Læs brugsanvisningen for begge produkter for at få alle oplysninger og opnå de bedste resultater.

En fuldstændig forståelse af indholdet i disse brugsanvisninger er afgørende, og udstyret bør kun anvendes af personale, der er fuldt informeret.

I dette dokument henvises der til den person, der skal løftes, som brugeren, og den person, som hjælper til, kaldes for medhjælperen.

VIGTIGT!

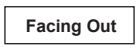
Løft og forflytning af en bruger medfører altid en vis risiko. Læs derfor brugsanvisningen til liften og løftetilbehøret før brug. Det er vigtigt at have læst og forstået indholdet i brugsanvisningen. Udstyret bør kun anvendes af oplært personale. Kontrollér, at løftetilbehøret passer til den lift, der anvendes. Udvis forsigtighed og omsorg ved brug. Som medhjælper er du altid ansvarlig for brugerens sikkerhed. Du skal være velinformeret om brugerens evne til at klare løftesituationen. Hvis noget er uklart, skal du kontakte producenten eller leverandøren.

7DK160146 Rev. 5
DANSK 2020

Enhancing outcomes for patients and their caregivers.

Symbolbeskrivelse

Disse symboler findes i dette dokument og/eller på produktet.

Symbol	Beskrivelse
	Advarsel. Anvendes, når der er behov for ekstra omsorg og opmærksomhed.
	Læs brugsanvisningen før brug
	CE-mærke
	Juridisk producent
	Produktionsdato
	Referencenummer
	Serienummer
	Medicinsk udstyr
	Må ikke renses kemisk
	Må ikke stryges
	Tørretumbling
	Må ikke tørres i tørretumbler
	Vask Symbolet er altid i kombination med den anbefalede temperatur i °C og °F.
	Latexfri
	Periodisk eftersyn
	Må ikke bleges
	Tørring på snor i skyggen
	Skal vende opad med symbol på ydersiden af udstyret.
	Symbol på ydersiden af udstyret.
	GS1 datamatrixstregkode, der kan indeholde følgende oplysninger. (01) Globalt handelsvarenummer (11) Produktionsdato (21) Serienummer

Sikkerhedsanvisninger

⚠ **Vær opmærksom på følgende, før du løfter:**

- Hvorvidt det er nødvendigt med én eller flere medhjælpere, skal vurderes ud fra den enkelte situation af den ansvarlige medarbejder i din virksomhed.
- Kontrollér, at løftesejlet opfylder brugerens behov mht. model, størrelse, stof og funktion.
- Af sikkerhedsmæssige og hygiejniske grunde skal der bruges et løftesejl til hver bruger.
- Planlæg løftet, så det kan foregå så sikkert og nemt som muligt.
- På trods af, at Likos løftebøjler er forsynet med afkrogningsbeskyttelse, skal der udvises særlig forsigtighed. Inden brugeren løftes fra underlaget, men når båndene er strakt helt ud, skal det kontrolleres, at båndene er hægtet korrekt på løftebøjlens kroge.
- Den højde, som liften skal køre til, svinger fra person til person
- Efterlad aldrig en bruger uden opsyn under en løftesituation.
- Sørg for, at hjulene på kørestolen, sengen, båren osv. er låst under løftet/forflytningen.
- Arbejd altid ergonomisk. Udnyt brugerens evne til at deltage aktivt i løftet.

CE Medicinsk udstyr, klasse I-produkt

Produktændringer

Likos produkter udvikles løbende, hvorfor vi forbeholder os ret til at foretage produktændringer uden forudgående varsel. Kontakt din repræsentant fra Hill-Rom for rådgivning og information om produktopgraderinger.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko er kvalitetscertificeret iht. ISO 9001 og den tilsvarende standard for medicinsk udstyr ISO 13485. Liko er desuden certificeret iht. miljøstandarden ISO 14001.

Meddelelse til brugere og/eller patienter i EU

Enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med udstyret, skal rapporteres til fabrikanten og den kompetente myndighed i brugerens og/eller patientens medlemsstat.

Eftersyn og vedligeholdelse

Kontrollér altid løftesejlet inden brug. Kontrollér følgende punkter for slid og beskadigelse:

- Stof
- Bånd
- Sømme
- Løkker

⚠ **Anvend ikke beskadiget løftetilbehør.**
Hvis noget er uklart, bedes du kontakte fabrikanten eller leverandøren.

Vaskeanvisning: Se løftesejlets produktmærke og det vedhæftede bilag ''Vedligeholdelsesanvisninger til Likos løftesejl''.

Periodisk eftersyn

Produktet skal efterses mindst hver 6. måned. Hyppigere eftersyn kan være påkrævet, hvis produktet bruges eller vaskes hyppigere end normalt. For protokoller bedes du kontakte din Hill-Rom-repræsentant.

Forventet levetid

Produktet har en forventet levetid på 1-5 år ved normal brug. Den forventede levetid varierer afhængigt af stof, anvendelseshyppighed, vaskemåde og belastning.

Anvisninger for genanvendelse

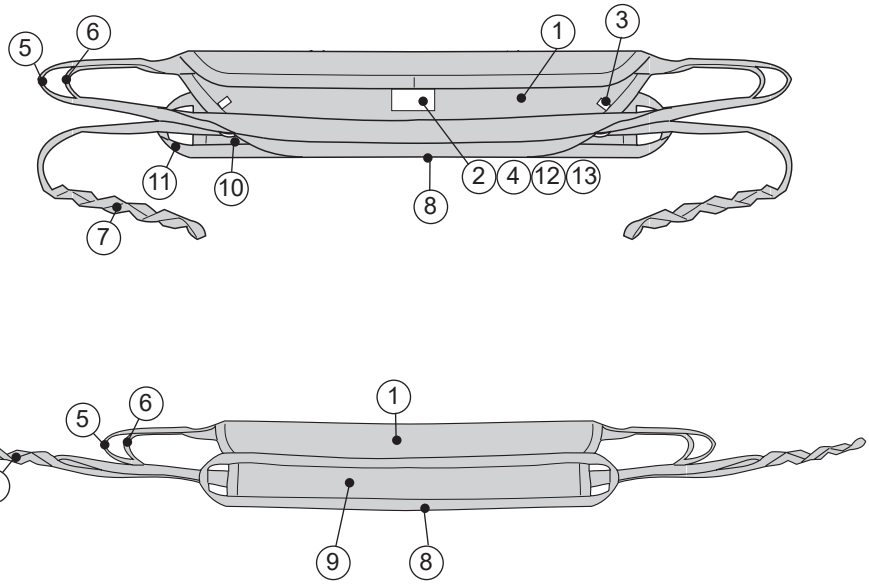
Hele løftesejlet, herunder afstivning, polstringsmateriale osv. skal sorteres som brændbart affald.

Hill-Rom evaluerer og giver vejledning til sine brugere om sikker håndtering og bortskaffelse af sit udstyr for at hjælpe med at forebygge skader, herunder bl.a. snitsår, punkteringer af hud og hudafskrabninger, og om eventuel nødvendig rengøring og desinfektion af det medicinske udstyr efter brug og før bortskaffelse. Kunderne skal overholde alle nationale, regionale og/eller lokale love og bestemmelser, som vedrører sikker bortskaffelse af medicinsk udstyr og tilbehør.

Hvis brugeren af enheden er i tvivl, skal denne først kontakte Hill-Rom teknisk support for vejledning om sikre bortskaffelsesprotokoller

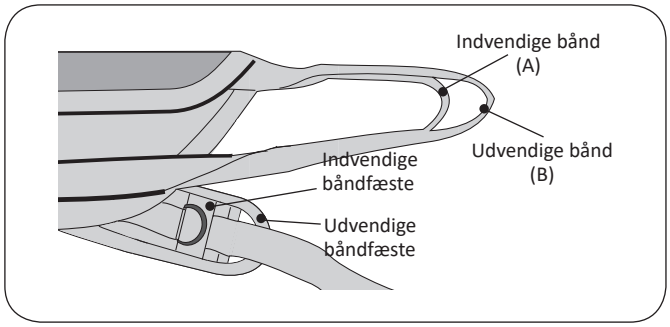
Definitioner

1. Udvendig vest
2. Produktmærke
3. Størrelse (farve)
4. Serienummer
5. Vestens udvendige bånd
6. Vestens indvendige bånd
7. Løkkebånd
8. Nederste kant
9. Bælte
10. Indvendige båndfæste
11. Udvendige båndfæste
12. Mærke: Periodisk eftersyn
13. Mærke: Individuel mærkning (Belongs to)



Beskrivelse af Vest Strap-funktionen

Vestens udvendige bånd



Den udvendige vest er udstyret med to bånd - et udvendigt og et indvendigt - for maksimal fleksibilitet under brug. Generelt skal du bruge det indvendige bånd (A) for at opnå maksimal lodret stilling. Det udvendige bånd (B) anvendes, når brugerens omkreds kræver det, eller hvis brugeren er lav i forhold til højden på løftebøjlens kroge på Sabina Lift fra siddende til stående.

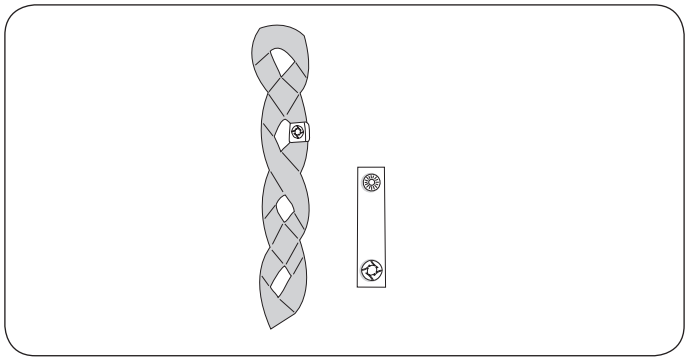
I tilfælde, hvor det indvendige bånd bruges, anbefaler vi, at du også fastgør det udvendige bånd til liften for at få bedre visuel kontrol over båndene.

Løkkebånd

En indvendig løkke giver en mere tætsiddende pasform.

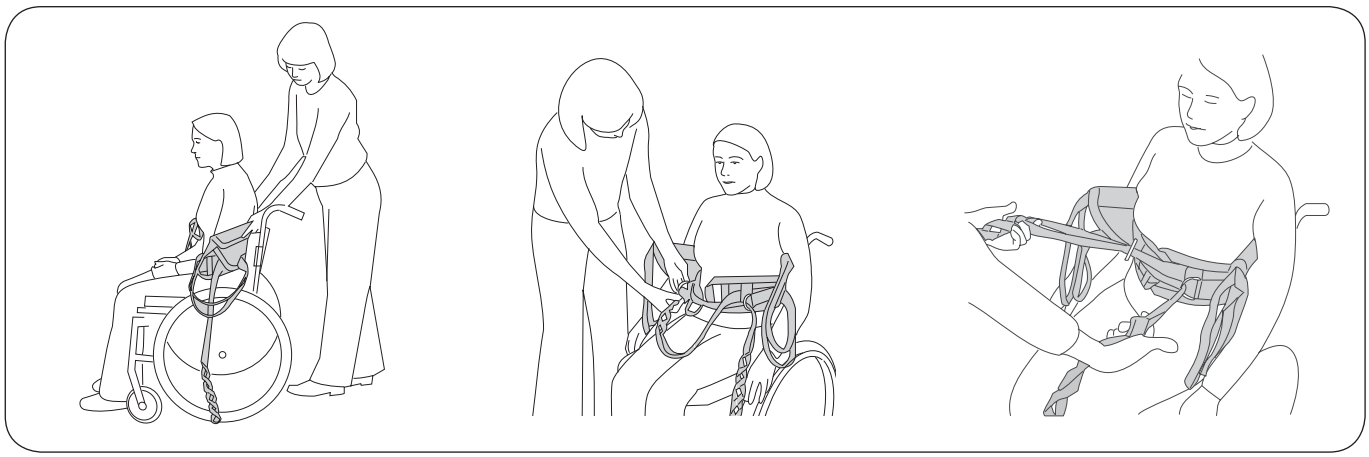
En udvendig løkke giver en mere løs pasform.

Afmærkningsclips



Dette praktiske tilbehør bruges til at mærke de løkker, der er afprøvet til en bestemt person. Det gør det nemmere for plejepersonalet at vælge den rigtige løkke, der skal hægtes på løftebøjlen.

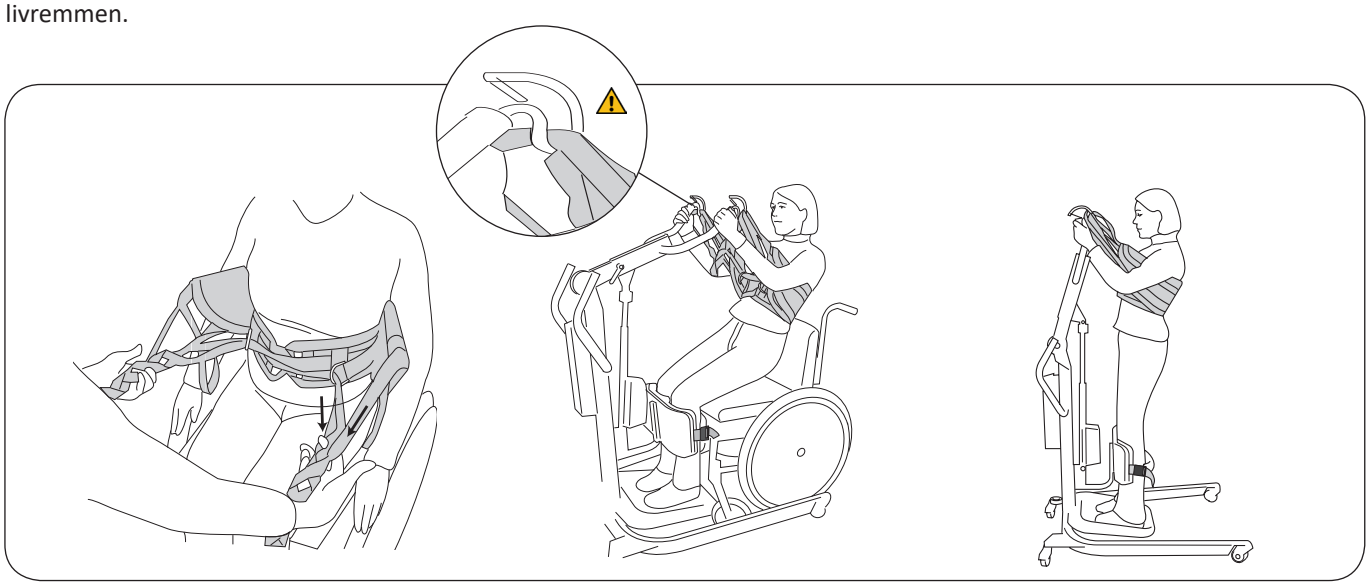
Aktiv opretstående løft med Sabina Lift fra siddende til stående og Liko SafetyVest



Skub SafetyVest ned bag brugeren til bæltestedet. Livremmens nederste kant skal være længst nede og være placeret tættest på kroppen med brugerens arme uden for vesten og livremmen.

Kryds løkkebåndene, og før dem gennem D-ringene på den modsatte side. Se beskrivelsen på side 7 for forskellige anlæggelsesmuligheder.

Træk i båndene for at kontrollere spændingen. Hvis livremmen ikke spændes tilstrækkeligt, skal løkkebåndenes gennemføringer ændres.



Find ud af, hvilke bånd der skal fastgøres til liften, ved at trække (lige frem) i vestens udvendige bånd og løkkebåndene samtidig (se oversigten over løkkebånd på side 5: Løkkebånd).

Forsøg at opnå optimal pasform omkring maven ved at bruge en konfiguration, der giver mulighed for lige stort træk på vestens bånd og løkkebåndene, når de strammes, mens brugeren står op.

Placer Sabina Lift fra siddende til stående, og tilpas understellets bredde på en sådan måde, at brugerens fødder kan centreres på fodstøtten. Underbenene (under knæet) skal være parallelle med underbenspuden på liften. Afpas pudens vandrette og lodrette position, så det er behageligt for brugeren, når der kommer modstand lige under knæskallerne.

Fastgør og spænd båndene rundt om underbenene.

Nu er du klar til at fastgøre løkkebåndene og båndene på vesten (som du har testet i henhold til ovenstående) til løftebøjlen.

Oprejsning: Flyt liften ved at trykke på op- og ned-knapperne (to mulige hastigheder). Brugeren skal om muligt deltage ved at tage fat i løftebøjlen og trække sig selv op.

Tip! Vi anbefaler, at brugerne læner overkroppen lidt tilbage for at kompensere for svage muskler i underkroppen. Det gør det nemmere at stå, øger komforten og forhindrer vesten i at glide opad.

Tip! Husk, at oprejsningsprocessen er nemmere, hvis brugeren sidder relativt højt, dvs. med hoften på samme eller lidt højere niveau end knæene.

Hvor højt bør brugeren løftes?

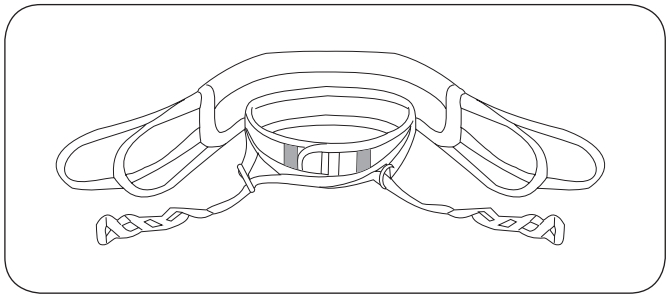
Den højde, som en bruger løftes til, skal fastlægges fra løft til løft.

Den maksimale opretstående højde kan reguleres på følgende måder.

A Tilpas understellet på Sabina Lift fra siddende til stående til løftehøjden. Se brugsanvisningen til Sabina Lift fra siddende til stående.

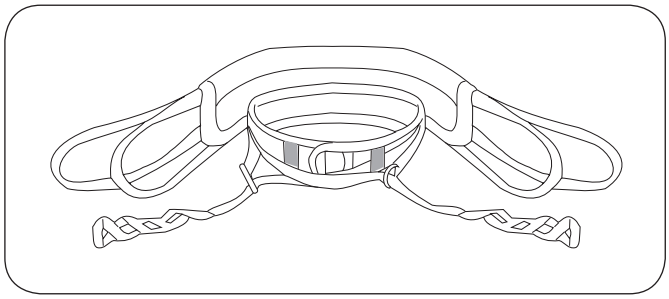
B Vælg enten det indvendige eller det udvendige bånd på den udvendige vest. Se side 5. Bånd på udvendig vest.

Forskellige muligheder for gennemføring af løkkebånd



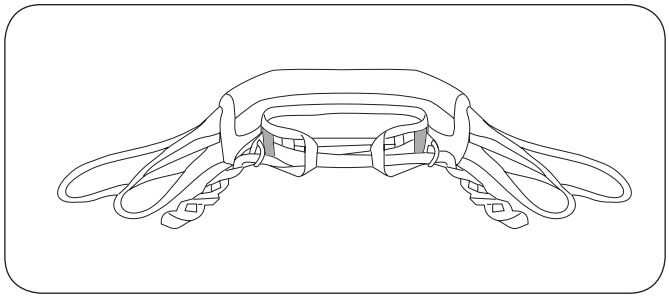
Metode A: Til meget tynde brugere

Fjern løkkebåndene fra de indvendige båndfæster, før de føres gennem D-ringene af metal. Det muliggør den mest kropsnære pasform.



Metode B: For gennemsnitlige brugerne

Fjern kun en af løkkebåndene fra et indvendigt båndfæste. Kryds løkkebåndene og før dem gennem D-ringene af metal.



Metode C: Til store brugere

Før løkkebåndene gennem både de indvendige og de udvendige båndfæster, før de føres gennem D-ringene af metal.

Tip!

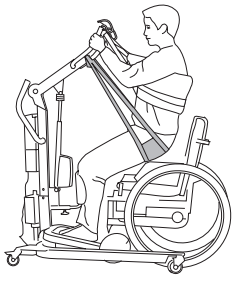
For at øge bredden yderligere kan løkkebåndene bruges sammen med Liko Extension Loops.

Tilbehør

Sabina™ SeatStrap **Varenr. 3591115**

I nogle tilfælde kan man bruge en SeatStrap som hjælp i forbindelse med løft. SeatStrap føres så langt ned mod halehvirvlen som muligt. Det hjælper med at løfte fra under balderne. Når der er opnået en oprejst stilling, aflastes SeatStrap og kan nemt flyttes til side, f.eks. ved toiletbesøg. Ved sænkning til siddeposition kan det være en god idé at fjerne SeatStrap, så brugeren kan sidde længere tilbage i stolen.

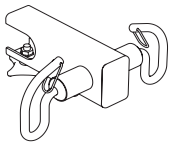
Ved brug af SeatStrap skal du bruge specialtilbehør, som fastgøres til liften: en SeatStrap SlingBar. Sørg for at læse brugsanvisningen til SeatStrap grundigt, før du bruger den.



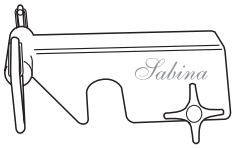
SeatStrap SlingBar

Varenr. 2027007: Kan bruges sammen med Sabina Lift II fra siddende til stående.

Varenr. 2027006: Kan bruges sammen med tidligere modeller af Sabina Lift fra siddende til stående, men kan også bruges sammen med Sabina Lift II fra siddende til stående.



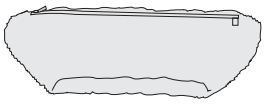
Varenr. 2027007



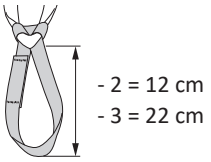
Varenr. 2027006

Polstring medium (passer til 3593115) Varenr. 3691035
Polstring large (passer til 3593116) Varenr. 3691036

SafetyVest er udstyret med en lynlås, så man kan tilføje polstring af syntetisk fåreskind for at opnå en blødere overflade, der fordeler trykket mere jævnt.

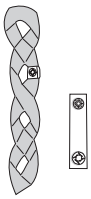


Extension Loop, grøn, 12 cm Varenr. 3691102
Extension Loop, grøn, 22 cm Varenr. 3691103
Extension Loop, grå, 12 cm Varenr. 3691302
Extension Loop, grå, 22 cm Varenr. 3691303

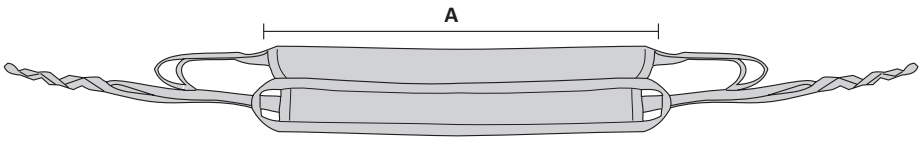


Afmærkningsclips, gul Varenr. 3666035
Afmærkningsclips, blå Varenr. 3666036

Dette praktiske tilbehør bruges til at mærke de løkker, der er afprøvet til en bestemt person. Det gør det nemmere for plejepersonalet at vælge den rigtige løkke, der skal hægtes på løftebøjlen.
Afmærkningsclipsene fås også i andre farver.



Oversigt Liko™ SafetyVest™ model 93



Beskrivelse	Varenr.	Størrelse	Brugerens vægt[1]	Maks. belastning[2]	Vest bredde
Liko SafetyVest	3593115	Medium	< 80 kg	200 kg	**A:** 90 cm
Liko SafetyVest	3593116	Large	> 70 kg	200 kg	**A:** 105 cm

[1]Den angivne brugervægt er kun vejledende – afvigelser kan forekomme.
[1] For at bibeholde maksimal løfteevne skal der anvendes lift/tilbehør, der er beregnet til samme belastning eller mere.

Materiale: SafetyVest fås i polyester.

Råd til valg af størrelse

Den netbeklædte vestkomponent skal række ordentligt rundt om ryggen og under armene.
Hvis vesten er for stor, kan brugeren muligvis ikke tage fat i løftebøjlen.

Kombinationer

SafetyVest er kun beregnet til brug med en Liko Sabina™ Lift fra siddende til stående. Vi anbefaler at bruge SafetyVest med Sabina 350 SlingBar på Sabina Lift fra siddende til stående.

Kombinationer af andet tilbehør/andre produkter end dem, der anbefales af Liko, kan medføre risici for brugerens sikkerhed.

© Copyright Liko R&D AB 2020. ALL RIGHTS RESERVED.

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Sverige
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for patients and their caregivers.
Hill-Rom